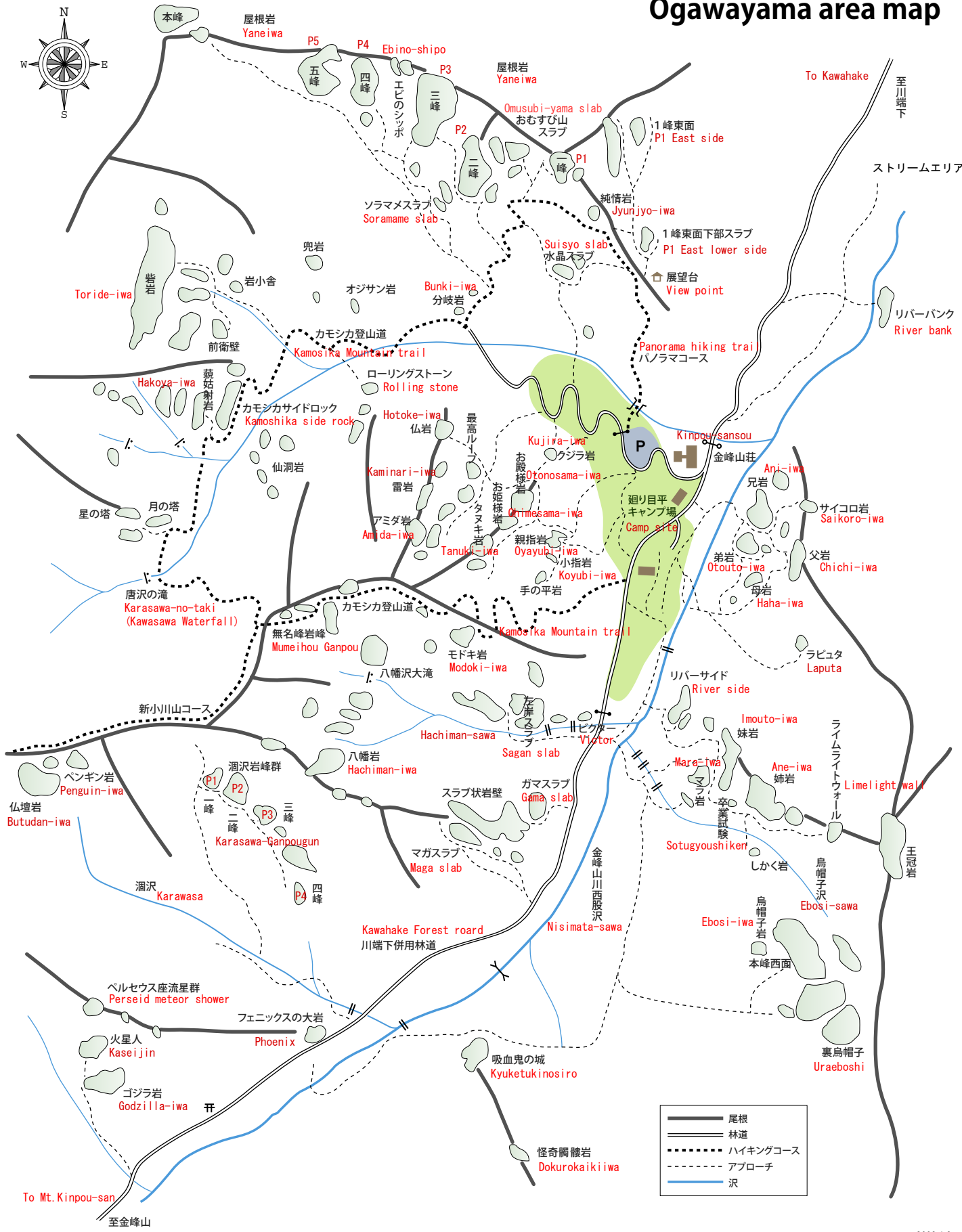
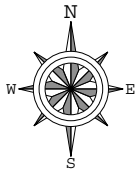


# Ogawayama area map



|  |          |
|--|----------|
|  | 尾根       |
|  | 林道       |
|  | ハイキングコース |
|  | アプローチ    |
|  | 沢        |

地名和英対照表

|                       |            |                                    |
|-----------------------|------------|------------------------------------|
| iwa                   | 岩          | rock                               |
| sawa                  | 沢          | Swamp / river / brook              |
| Amida-iwa             | あみだ岩       | Amitabha rock                      |
| Ane-iwa               | 姉岩         | Elder sister rock                  |
| Ani-iwa               | 兄岩         | Elder brother rock                 |
| Bunki-iwa             | 分岐岩        | Divergence rock                    |
| Butudan-iwa           | 仏壇岩        | Buddhist altar rock                |
| Chichi-iwa            | 父岩         | Father rock                        |
| Ebino-shipo           | エビのシッポ     | Shrinp`s tail                      |
| Eboshi-iwa            | 烏帽子岩       | Covering for the head rock         |
| Eboshi-sawa           | 烏帽子沢       | Eboshi=Covering for the head swamp |
| Gama slab             | ガマスラブ      | Frog                               |
| Godzilla-iwa          | ゴジラ岩       | Godzilla-iwa                       |
| Haha-iwa              | 母岩         | Mother rock                        |
| Hakoya-iwa            | 藐姑射岩       |                                    |
| Hotoke-iwa            | 仏岩         | Buddha rock                        |
| Imouto-iwa            | 妹岩         | Younger sister rock                |
| Kaminari-iwa          | 雷岩         | Thunder rock                       |
| Kamosika side rock    | カモシカサイドロック | Camoshica(antelope) side rock      |
| Karasa-no-taki        | 唐沢の滝       | Karesawa Waterfall                 |
| Karasawa Ganpougun    | 涸沢岩峰群      |                                    |
| Kaseijin              | 火星         | Martian                            |
| koyubi-iwa            | 小指岩        | Little finger rock                 |
| Kujira-iwa            | クジラ岩       | Whale rock                         |
| Laputa                | ラピュタ       | Laputa                             |
| Limlight wall         | ライムライトウォール | Limlight wall                      |
| Maga slab             | マガスラブ      |                                    |
| Main                  | 本峰         | Main peak                          |
| Mara-iwa              | マラ岩        | Needlerock                         |
| Modoki-iwa            | モドキ岩       | Resembles rock                     |
| Mumeihou Ganpou       | 無名峰岩峰      | no-name peark                      |
| Ohimesama-iwa         | お姫様岩       | Princess rock                      |
| Omusubiyama slab      | おむすび山スラブ   | Mt.Rice ball slab                  |
| Otonosama-iwa         | お殿様岩       | Lord rock                          |
| Otouto-iwa            | 弟岩         | Younger brother                    |
| Oyayubi-iwa           | 親指岩        | Thumb rock                         |
| P1                    | 1峰         | No.1 peak                          |
| P2                    | 2峰         | No.2 peak                          |
| P3                    | 3峰         | No.3 peak                          |
| P4                    | 4峰         | No.4 peak                          |
| P5                    | 5峰         | No.5 peak                          |
| Penguin-iwa           | ペンギン岩      | Penguin rock                       |
| Perseid meteor shower | ペルセウス座流星群  | Perseid meteor shower              |
| Phoenix               | フェニックス     | Phoenix                            |
| River bank            | リバーバンク     | River bank                         |
| River side            | リーバーサイド    | River side                         |
| Rolling stone         | ローリングストーン  | Rolling stone                      |
| Sagan slab            | 左岸スラブ      | Left bank slab                     |
| Saikoro-iwa           | サイコロ岩      | Dice rock                          |
| Soramame slab         | ソラマメスラブ    | Broad Bean slab                    |
| Sotugyousiken         | 卒業試験       | Graduation exam                    |
| Streamside Area       |            | Streamside Area                    |
| Suisyo slab           | 水晶スラブ      | Crystal slab                       |
| Tanuki-iwa            | 狸岩         | Asian racoon rock                  |
| Toride-iwa            | 砦岩         | Fort rock                          |
| Uraebosi              | 裏烏帽子       |                                    |
| Victor                | ビクター       | Victor                             |
| Yane-iwa              | 屋根岩        | Roof rock                          |